

LISTADO DE AVES PARQUE NATURAL CHICAQUE		
TINAMIDAE (TINAMOUS)		
Nothocercus julius	Tawny - breasted Tinamou	Tinamu leonado
Crypturellus soui	Little Tinamou	Tinamu Chico
Crypturellus obsoletus	Brown Tinamou	Tinamu Pardo
ANATIDAE		
Anas discors	Blue - winged Teal	Pato Careto
Nomanyx dominicus	Speckled Teal	
CRACIDAE (GUANS)		
Ortalis colombianus	Colombian Chachalaca	Guacharaca variable
Penelope montagnii	Andean Guan	Pava Andina
ODONTOPHORIDAE ( NEW WORLDS QUAILS)		
Colinus cristatus	Crested Bobwhite	Perdiz Colorada
ARDEIDAE (HERONS)		
Bubulcus ibis	Cattle Egret	Garcita del Ganado
Ardea Alba	Great Egret	Garza real
Egretta (Florida) caerulea	Little Blue Heron	Garza azul
		Ibis Cariroja
		Avistada en laguna
CATHARTIDAE (NEW WORLD VULTURES)		
Cathartes aura	Turkey vulture	Guala comun
Coragyps atratus	Black vulture	Gallinazo comun
PANDIONIDAE (OSPREY)		
Pandion hallaetus	Osprey	Aguila pescadora
ACCIPITRIDAE (HAWKS)		
Chondrohierax uncinatus	Hook-billed Kite	Caracolero piquiganchudo
Elanus leucurus (caeruleus)	White-tailed Kite	Gavilan bailarín
Buteo magnirostris	Roadside Hawk	Gavilan caminero
Buteo platypterus	Broad winged Hawk	Gavilan aliancho
Buteo leucorrhous	White-rumped Hawk	Gavilan negro
Accipiter striatus	Sharp-shinned Hawk	Azor cordillerano
FALCONIDAE (FALCONS)		
Falco colombarius	Merlin	Esmerejon
Falco sparverius	American Kestrel	Cernicalo
RALLIDAE (RAILS)		
Gallinula melanops	Spot-flanked Gallinule	Polla Sabanera

Gallinula chloropus	Common Moorhen	Polla Gris
Fullca americana	American Coot	Focha Comun
Porzana carolina	Sora	Polluela Migratoria
Laterallus albigularis	White-throated Crake	Polluela Chocoana
Parphyrio martinicus	Purple Gallinule	Polla Azul
<b>CHARADRIIDAE (PLOVERS)</b>		
Vanellus chilensis	Southern Lapwing	Pellar comun
<b>JACANIDAE (JACANAS)</b>		
Jacana jacana	Wattled Jacana	Gallito de Cienaga
<b>SCOLOPACIDAE (SANDPIPERS)</b>		
Gallinago nobilis	Noble Snipe	Caica Paramuna
Tringa (Actitis) macularia	Spotted Sandpiper	Andarrios Maculado
<b>COLUMBIDAE (PIGEONS)</b>		
Columbina talpacoti	Ruddy Ground-Dove	Tortolita Comun
Claravis mandetoura	Maroon-chested Ground-Dove	Tortolita Chusquera
Patagioenas fasciata	Band-tailen Pigeon	Torcaza collareja
Geotrygon linearis	Lined Quail-Dove	Paloma-Perdiz Lineada
Leptolila verreauxi	White-tiped Dove	Caminera Rabiblanca
Zenaida auriculata	Eared Dove	Torcaza Naguiblanca
<b>PSITTACIDAE (PARROTS)</b>		
Forpus conspicillatus	Spectacled Parrotlet	Periquito de anteojos
<b>CUCULIDAE (CUCKOOS)</b>		
Caccyzus erythrophthalmus	Black-billed Cuckoo (NB)	Cuclillo Piquinegro
Piaya cayana	Squirrel Cuckoo	Cuco ardilla
Crotophaga ani	Smooth-billed Ani	Garrapatero comun
Crotophaga major	Greater Ani	Garrapatero Mayor
<b>STRIGIDAE (OWLS)</b>		
Glaucidium jardinil	Anclean Pygmy-Owl	Buhito Andino
Megascops choliba	Tropical Screech-Owl	Currucutu comun
Ciccaba albitarsis	Rufous-banded Owl	Buho Ocelado
<b>NYCTIBIIDAE (POTOOS)</b>		
Nyctibius griseus	Common Potoo	Bienparado Comun
<b>CAPRIMULGIDAE (NIGHTJARS)</b>		
Nyctidromus albicollis	Common Pauraque	
Caprimulgus longirostris	Band-winged Nightjar	Guardacaminos Andir
<b>APODIDAE (SWIFTS)</b>		

Streptoprocne zonaris	White-collared Swift	Vencejo de collar
Aeronautes montivagus	White-tipped Swift	
Streptoprocne rutilla	Chestnut-collared Swift	Vencejo cuellirojo
Chaetura Chapmani	Chapman's Swift	Vencejo de Chapman
<b>TROCHILIDAE (HUMMINGBIRDS)</b>		
Phaethomis guy	Green Hermit	Ermitaño verde
Anthracothorax nigricollis	Black-throated Mango	Mango pechinegro
Colibri thalassinus	Green Violetear	Chillon verde
Colibri coruscans	Sparkling Violetear	Chillon comun
Campylopterus falcatus	Lazuline Sabrewing	Ala de Sable Violeta
Chlorostilbon gibsoni	Red-billed Emerald	Esmeralda piquirroja
Thalurania colombica	Purple-crowned Woodnymph	Ninfa coroniazul
Amazilia cyanifrons	indigo-capped Hummingbird	Amazilia Cianeo
Amazilia franciae	Andean Emerald	Amazilia Andino
Amazilia saucerrottei	Steely-vented Hummingbird	Amazilia Coliazul
Amazilia tzacatl	Rufous-tailed Hummingbird	Amazilia colirrufo
Chalybura buffonii	White-vented Plumeleteer	Colibri de buffon
Adelomyia melanogenys	Speckled Hummingbird	Colibri pechipunteado
Boissonneaua flavescens	Buff-tailed Coronet	Colibri chupasavia
Lafresnaya lafresnayi	Mountain Velvetbreast	Colibri Terciopelo
Coeligena coeligena	Bronzy Inca	Inca broncineo
Coeligena prunellei	Black Inca	Inca Negro
Coeligena torquata	Collared Inca	Inca Collarejo
Coeligena bonapartei	Golden-bellied Starfrontlet	Inca Dorado
Coeligena helianthea	Blue-throated Starfrontlet	Inca Ventrirrojo
Heliangelus exortis	Tourmaline Sunangel	Heliangelus belicoso
Eriocnemis sp		Paramero
Eriocnemis vestitus	Glowing Puffleg	Parametro Esmeraldinc
Lesbia nuna	Green-tailed Trainbearer	
Ocreatus underwoodii	Booted Racket-tail	cola de raqueta
Metallura tyrianthina	Tyrian Metallall	Metalua Colirrojo
Aglaiocercus Kingi	Long-tailed Sylph	Silfo coliverde
Chaetocercus mulsant	White-bellied Woodstar	Zumbador Ventriflanco
Chaetocercus heliador	Gorgeted Woodstar	Zumbador Diminuto
<b>BUCCONIDAE (PUFFBIRDS)</b>		
Malacoptila mystacalis	Moustached Puffbird	Bigotudo canoso

<b>CAPITONIDAE (NEW WORLD BARBETS)</b>		
Eubucco bourcierii	Red-headed Barbet	Capito raborrojo
<b>RAMPHASTIDAE (TOUCANS)</b>		
Aulacorhynchus prasinus	Emerald Toucanet	tucancito Esmeralda
<b>PICIDAE (WOODPECKERS)</b>		
Melanerpes formicivorus	Acorn Woodpecker	Carpintero de los Robles
Melanerpes rubricapillus	Red-crowned Woodpecker	Carpintero habado
Picumnus olivaceus	Olivaceous Piculet	
Veniliornis fumigatus	Smoky-brown Woodpecker	Carpintero ahumado
Piculus rivolii	Crimson-mantled Woodpecker	Carpintero Carmesí
<b>FURNARIIDAE (OVENBIRDS)</b>		
Synallaxis albescens	Pale-breasted Spinetail	Rastrojero pálido
Synallaxis brachyura	Staly Spinetail	Rastrojero Pizarra
Synallaxis azarae	Azara's Spinetail	Rastrojero azara
Synallaxis unirufa	Rufous Spinetail	Rastrojero de Antifaz
Synallaxis subpudica	Silvery-thoated Spinetail	Rastrojero Rabilargo
Synallaxis gujanensis	Pail-crowned Spinetail	Rastrojero Pardusco
Cranioleuca curtata	Ash-browed Spinetail	Rastrojero Capirotado
Margarornis squamiger	Pearled Treerunner	Corretroncos perlado
Pseudocolaptes boissonneaulti	Streaked Tuftedcheek	Corretroncos cuelliblanco
Anabacterthia striaticollis	Montane Foliage-gleaner	Hojarasquero montañero
Syndactyla subalaris	Lineated Foliage-gleaner	Hojarasquero listado
Thripadectes holostictus	Striped Treehunter	Hojarasquero Menor
Xenops rutilans	Streak Xenops	Xenops estirado
Dendrocolaptes picumnus	Black-banded Woodcreeper	Trepador Rayado
Xiphocolaptes promeropirhynchus	Strong-billed Woodcreeper	Trepador Gigante
Campylorhamphus pusillus	Brown-billed Scythebill	Guadañero estirado
Lepidocolaptes affinis	Spot-crowned Woodcreeper	Trepador Montañero
Lepidocolaptes souleyetii	Streak-headed Woodcreeper	
<b>THAMNOPHILIDAE (ANTIBIRDS)</b>		
Thamnophilus multistriatus	Bar-crested Antshrike	Batará Carcajada
Thamnophilus unicolor	Uniform Antshrike	Batará Unicolor
Dysithamnus mentalis	Plain Antvireo	Hormiguerito Tizado
<b>FORMICARIIDAE (ANTPITTAS)</b>		
Grallaricula nana	Slate-crowned Antpitta	Tororoi Enano
Grallaricula ruficapilla	Chestnut-crowned Antpitta	Tororoi Comprapán

RHINOCRYPTIDAE (TAPACULOS)		
<i>Scytalopus latrans</i>	Blackish Tapaculo	Tapaculo unicolor
<i>Scytalopus spillmanni</i>	Spillmann`s Tapaculo	
<i>Scytalopus senilis</i>		
TYRANNIDAE (TYRANT FLYCATCHERS)		
<i>Phyllomyias cinereiceps</i>	Ashy-headed Tyrannulet	Tiranuelo Cenizo
<i>Phyllomyias uropygialis</i>	Tawny-rumped Tyrannulet	Tiranuelo Rabirrufo
<i>Phyllomyias nigrocapillus</i>	Black-capped Tyrannulet	Tiranuelo Capinegro
<i>Elaenia flavogaster</i>	Yellow-bellied Elaenia	Elaenia Copetona
<i>Elaenia frantzii</i>	Mountain Elaenia	Elaenia Montañera
<i>Mecocerculus leucophrys</i>	White-throated Tyrannulet	Tiranuelo Gorgiblanco
<i>Mecocerculus poecilocercus</i>	White-tailed Tyrannulet	Tiranuelo Coliblanco
<i>Serpophaga cinerea</i>	Torrent Tyrannulet	Tiranuelo Ribereño
<i>Pseudotriccus ruficeps</i>	Rufous-headed Pygmy-Tyrant	
<i>Zimmerius chrysops</i>	Golden-faced Tyrannulet	
<i>Phylloscartes ophthalmius</i>	Marbe-faced Bristle-Tyrant	
<i>Mionectes striaticollis</i>	Streak-necked Flycatcher	Mionectes Estirado
<i>Leptopogon superciliaris</i>	Slaty-capped Flycatcher	Atrapamoscas Orejinegro
<i>Hemitriccus granadensis</i>	Black-throated Tody-Tyrant	Picochato Carinegro
<i>Lophotriccus pileatus</i>	Scale-crested Pygmy-Tyrant	Tiranuelo Pileado
<i>Todirostrum cinereum</i>	Common Tody-Flycatcher	Espatulilla Común
<i>Tolmomyias sulphurescens</i>	Yellow-olive Flycatcher	Picoplano Azufrado
<i>Myiophobus flavicans</i>	Flavescent Flycatcher	Atrapamoscas Amarillento
<i>Myiophobus pulcher</i>	Handsome Flycatcher	Atrapamoscas Musguero
<i>Pyrrhomyias cinnamomea</i>	Cinnamon Flycatcher	Atrapamoscas Canela
<i>Empidonax traillii</i>	Willow Flycatcher(NB)	Atrapamoscas de Traill
<i>Contopus fumigatus</i>	Greater Pewee	Atrapamoscas Sombrio
<i>Contopus virens</i>	Eastern Wood-Pewee	Atrapamoscas Oriental
<i>Contopus sordidulus</i>	Western Wood-Pewee(NB)	Atrapamoscas Occidental
<i>Sayornis nigricans</i>	Black Phoebe	Atrapamoscas Guardapue
<i>Pyrocephalus rubinus</i>	Vermilion Flycatcher	Atrapamoscas Pechirojo
<i>Knipolegus poecilurus</i>	Rufous-tailed Tyrant	Atrapamoscas Ojirrojo
<i>Myiotheretes striaticollis</i>	Streak-throated Bush-Tyrant	Atrapamoscas Chiflaperro
<i>Ochthoeca cinnamomeiventris</i>	Slaty-backed Chat-Tyrant	Pitajo Torrentero
<i>Myiozetetes similis</i>	Social Flycatcher	Suelda Social
<i>Myiozetetes cayanensis</i>	Rusty-margined Flycatcher	Suelda Crestinegra

Myiodynastes chrysocephalus	Golden-crowned Flycatcher	Atrapamoscas Lagartero
Pitangus sulphuratus	Great Kiskadee	Bichofue Griton
Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	Siriri comun
Myiarchus tuberculifer	Dusky-capped Flycatcher	Atrapamoscas Montañero
<b>COTINGIDAE (COTINGAS)</b>		
Ampelion rubrocristata	Red-crested Cotinga	Cotinga Crestada
Pipreola riefferii	Green-and-black Fruiteater	Frutero Verdinegro
<b>PASSERIFORMES Suborder TYRANNI (SUBOSCINES)</b>		
Pachyramphus polychopterus	White-wingerd Becard	Cabazon Aliblanco
Pachyramphus versicolor	Barred Becard	Cabazon Barrado
<b>VIREONIDAE(VIREOS)</b>		
Cyclarhis gujanensis	Rufous-browed Peppershrike	Verderon Cejirrujo
Cyclarhis nigrirostris	Black-billed Peppershrike	Verderon Piquinegro
Vireo flavifrons	Yellow-throated Vireo	Verderon Cariamarillo
Vireo leucophrys	Brown-capped Vireo	Verderon Montañero
Vireo olivaceus	Red-eyed Vireo	Verderon Ojirrojo
Hylophilus semibrunneus	Rufous-naped Greenlet	Verderon Castaño
Hylophilus flavipes	Scrub Greenlet	Verderon Rastrojero
<b>CORVIDAE(JAYS)</b>		
Cyanolyca armillata (viridicyana)	Black-collared Jay	Urraca Azul
<b>HIRUNDINIDAE (SWALLOWS)</b>		
Pygochelidon cyanoleuca	Blue-and-white Swallow	Golondrina Azul y Blanca
Notiochelidon murina	Brown-bellied Swallow	Golondrina Ahumada
Stelgidopteryx ruficollis	Southern Rough-winged Swallow	Golondrina Barranquera
Riparia riparia	Bank Swallow(NB)	Golondrina Riparia
Hirundo rustica	Barn Swallow	Golondrina Tijereta
<b>TROGLODYTIDAE (WRENS)</b>		
Troglodytes aedon	House Wren	Cucarachero Comun
Cistothorus (Cinnycerthia) peruana	Sharpers Wren	
Thryothorus mystacalis (genibarbis)	Moustached Wren	
Cinnycerthia unirufa	Rufous Wren	Cucarachero Rufo
Henicorhina leucophrys	Gray-breasted Wood-Wren	Cucarachero Pechigris
Campylorhynchus zonatus	Band-backed Wren	
<b>TURDIDAE (THRUSHES)</b>		
Myadestes ralloides	Andean Solitarie	Solitario Andino
Catharus ustulatus	Swainsons Thrush	Zorzal de Swainson

<i>Turdus fuscater</i>	Great Thrush	Mirla Comun
<i>Turdus ignobilis</i>	Black-billed Thrush	Mirla Ollera
<i>Turdus Serranus</i>	Glossy-black Thrush	Mirla Serrana
<b>MIMIDAE (MOCKINGBIRDS)</b>		
<i>Mimus gilvus</i>	Tropical Mockingbird	Sinsonte Comun
<b>THRAUPIDAE (TANAGERS)</b>		
<i>Hemispingus atropileus</i>	Black-capped Hemispingus	Hemispingus Cabecin
<i>Hemispingus frontalis</i>	Oleaginous Hemispingus	Hemispingus Verdoso
<i>Hemispingus superciliaris</i>	Superciliaried Hemispingus	Hemispingus Cejiblan
<i>Eucometis penicillata</i>	Gray-headed Tanager	Guicha Hormiguera
<i>Tachyphonus rufus</i>	White-lined Tanager	Parlotero Malcasado
<i>Ramphocelus dimidiatus</i>	Crimson-backed Tanager	Asoma Terciopelo
<i>Thraupis episcopus</i>	Blue-gray Tanager	Azulejo Comun
<i>Thraupis palmarum</i>	Palm Tanager	Azulejo Palmero
<i>Thraupis cyanocephala</i>	Blue-capped Tanager	Azulejo Montañero
<i>Anisognathus igniventris</i>	Scarlet-bellied Mountain-Tanager	Clarinero Escarlata
<i>Anisognathus somptuosos (flavinucha)</i>	Blue-winged Mountain-Tanager	Clarinero Primavera
<i>Buthraupis montana</i>	Hooded Mountain-Tanager	Azulejo Real
<i>Chlorornis riefferii</i>	Grass-green Tanager	Clornis Patirrojo
<i>Dubusia taeniata</i>	Buff-breasted Mountain-Tanager	Dabusia Diadema
<i>Pipraidea melanonota</i>	Fawn-breasted Tanager	Viuva de Antifaz
<i>Tangara arthus</i>	Golden Tanager	Tangara Dorada
<i>Tangara xanthocephala</i>	Saffron-crowned Tanager	Tangara Coronada
<i>Tangara gyrola</i>	Bay-headed Tanager	Tangara Lacrada
<i>Tangara vitriolina</i>	Scrub Tanager	Tangara Rastrojera
<i>Tangara ruficervix</i>	Golden-naped Tanager	Tangara Diadema
<i>Tangara labradorides</i>	Metallic-green Tanager	Tangara Verde-Plata
<i>Tangara cyanicollis</i>	Blue-necked Tanager	Tangara Real
<i>Tangara nigroviridis</i>	Beryl-spangled Tanager	Tangara Berlina
<i>Tangara heinei</i>	Black-capped Tanager	Tangara Capirrotada
<i>Tangara vassorii</i>	Blue-and-black Tanager	Tangara Azul y Negra
<i>Tangara parzudakii</i>	Flame-faced Tanager	Tangara Rubicunda
<i>Dacnis hartlaubi</i>	Turquoise Dacnis	Dacnis Turquesa
<i>Conirostrum albifrons</i>	Capped Conebill	Conirostro Capirrotado
<i>Conirostrum rufum</i>	Rufous-browed Conebill	Conirostro Ruffo
<i>Diglossa sittoides</i>	Rusty Flower-piercer	Diglosa Canela

Diglossa humeralis	Black Flower-piercer	Diglosa Negra
Diglossa albilatera	White-sided Flower-piercer	Diglosa Albilatera
Diglossa caerulescens	Bluish Flower-piercer	Diglosa Azul
Diglossa cyanea	Masked Flower-piercer	Diglosa de Antifaz
Chlorospingus canigularis	Common Bush-Tanager	Montero Ojiblanco
Piranga rubra	Summer Tanager	Piranga Roja
Tiaris olivacea	Yellow-faced Grassquit	Semillero Cariamarillo
<b>EMBERIZIDAE (SPARROWS)</b>		
Zonotrichia capensis	Rufous-collared Sparrow	Copeton Comun
Sicalis flaveola	Saffron Finch	Canario
Volatinia jacarina	Blue-black Grassquit	Volatinero Negro
Sporophilla nigricollis	Yellow-bellied Seedeater	Espiguero Capuchino
Sporophilla schistacea	Slate-colored Seedeater	Espiguero Pizarra
Sporophilla intermedia	Gray Seedeater	Espiguero gris
Sporophilla minuta	Ruddy-breasted Seedeater	Espiguero Ladrillo
Oryzoborus angolensis	Chestnut-bellied Seed-Finch	Curio Ventricastaño
Buarremon brunneinucha	Chestnut-capped Brush-Finch	Atlapetes Collarejo
Buarremon torquatos	Stripe-headed Brush-Finch	Atlapetes Listado
Atlapetes albobrenatus	Moustached Brush-Finch	Atlapetes bigotudo
Atlapetes pallidinucha	Pale-naped Brush-Finch	Atlapetes Cabeciblanco
Atlapetes schistaceus	Slaty Brush-Finch	Atlapetes Pizarra
Atlapetes gutturalis		
<b>CARDINALIDAE (CARDINAL GROSBEAKS)</b>		
Pheucticus aureoventris	Black-backed Grosbeak	
Saltator striatipectus	Streaked Saltator	
<b>PARULIDAE (WOOD-WARBLERS)</b>		
Vermivora chrysoptera	Golden-winged Warbler	
Vermivora peregrina	Tennessee Warbler	
Parula pitiayumi	Tropical Parula	
Dendroica cerulea	Cerulean Warbler	
Dendroica fusca	Blackburnian Warbler	
Dendroica petechia	Yellow Warbler	
Setophaga ruticilla	American Redstar	
Mniotilta varia	Black-and-white Warbler	
Protonotaria citrea	Prothonotary Warbler (NB	
Seiurus noveboracensis	Northern Waterthrush	

Oporornis philadelphia	Mourning Warbler	
Wilsonia canadensis	Canada Warbler	
Myioborus miniatus	Slate-troated Whitestart	
Myioborus ornatus	Golden-fronted Whitestart	
Basileuterus luteoviridis	Citrine Warbler	
Basileuterus nigrocristatus	Black-crested Warbler	
Basileuterus coronatus	Russet-crowned Warbler	
Basileuterus culicivorus	Golden-crowned Warbler	
Basileuterus tristriatus	Three-striped Warbler	
<b>ICTERIDAE (BLACKBIRDS)</b>		
Icterus chrysater	Yellow -backed Oriole	
Molothrus bonariensis	Shiny Cowbird	
Sturnella magna	Eastern Meadowlark	
<b>FRINGILLIDAE (FINCHES)</b>		
Carduelis (Spinus) psaltria	Lesser Goldfinch	
Euphonia laniirostris	Thick-billed Euphonia	



